联合国 A/76/PV.43



正式纪录

主席: 沙希德先生.....(马尔代夫)

上午10时开会。

议程项目12

体育促进发展与和平: 通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界

决议草案 (A/76/L.13)

主席(以英语发言):几千年来,人类认识到体育远不止是娱乐。体育是一种团结的力量。它将各种宗教、种族、族裔和政治背景的人聚集在一起,庆祝人类的体育技能和潜力。它将能量从敌对和冲突转移到友好的竞争。它提倡积极的生活方式,支持我们的身心健康。这些真理在古代古希腊奥运会期间就已为人所知,并广为传颂,至今仍然适用。我个人可以担保运动对身心的好处。自从出任公职和进入公共生活以来,我做过很多"奔跑"。是的,我为了政治职位竞选,但也在田径赛场上奔跑。

体育可以成为促进全球和平和实现可持续发展目标的工具。它可以为每个人打开大门,不分背景或性别,追求他们的运动愿望,从而促进包容人人和性别平等的社区。它可以灌输友爱、团结和团队精神,从而减少紧张局势,并在冲突可能生根的地方搭建桥梁。它可以通过促进更健康的身心来支持

素质教育,从而提高学业表现。体育运动可以缓解 冠状病毒病疫情的心理压力,疫情已经对我们的集 体心理造成巨大伤害,让我们如此疲惫。

我们都渴望重建一个更美好的世界,体育可以帮助我们做到这一点。我们必须抱着这种心情展望2022年冬奥会。当许多国家准备明年在北京聚会时,让我们承认我们从疫情中吸取的一条重要教训——全人类有着共同的命运。当我们观看代表不同国家、不同肤色和不同背景的运动员在奥运会上比赛时,让我们欢庆我们共同的人性。让我们承认我们对彼此和我们星球的义务。让我们反思毫无意义的冲突,追求和平。

本着这种精神,我衷心支持大会准备通过的题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的奥林匹克休战决议草案A/76/L.13。由中国和多个其他会员国提出和联署的这项决议草案敦促会员国单独和集体遵守奥林匹克休战。我呼吁所有会员国支持国际奥林匹克委员会和国际残疾人奥林匹克委员会的努力,将体育作为促进和平、对话与和解的工具。我希望,运动会将培育友谊,并本着我们重建一个更美好的世界、一个充满希望的

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。

21-36477(C)





世界、一个和平的世界和一个符合《联合国宪章》原则和价值观的世界所需要的友爱精神举行。

我现在请中国代表介绍决议草案A/76/L.13。

张军先生(中国): 主席先生, 首先我要感谢您刚才所作的介绍性发言。我很荣幸代表中方介绍关于"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好世界"的决议草案, 这一决议草案载于A/76/L.13文件之中。

奥林匹克休战源远流长,承载着人类渴望和平、守望相助的美好追求。奥林匹克的和平理想与联合国维护国际和平与安全的初心使命一脉相承。1993年以来,联大连续13次协商一致通过奥林匹克休战决议,呼吁会员国以体育促进和平、对话与和解,在奥运会开幕前7日至闭幕后7日遵守奥林匹克休战。作为第二十四届冬季奥林匹克运动会主办国,中国按惯例提出奥林匹克休战决议草案。

该草案在以往决议基础上,增加了北京冬奥会和冬奥残运会的愿景和理念,发出了加强抗疫合作的强有力信息。草案重申体育对促进和平与可持续发展的重要作用,注意到北京冬奥会和冬残奥会的愿景,即"纯洁的冰雪,激情的约会",旨在让奥林匹克点亮青年梦想,让冬季运动融入亿万民众,推动社会发展,创造和谐、和平和更美好的世界。草案认识到北京冬奥会和冬残奥会将坚持"绿色、共享、开放、廉洁"办奥理念。针对新冠肺炎疫情暴发,草案紧扣奥林匹克休战精神,提出认识到体育在全球应对疫情冲击能力建设方面的作用,以及北京冬奥会和冬残奥会将是展现人类团结、韧性和国际合作宝贵价值的契机,期待各方团结一致,共同营造和平、发展、坚韧、宽容、谅解的氛围。

在决议草案磋商过程中,各国代表团积极参与,提出了很多建设性意见。该草案目前有173个共提国。我谨代表中国政府向所有关心和支持这一草案的国家表示感谢,期待大会以协商一致方式通过这一草案。借此机会,我也要向国际奥委会和巴赫主席、国际奥林匹克休战基金会和国际奥林匹克休

战中心表达敬意和谢意,感谢你们对北京冬奥会的大力支持。

今天是中国代表继2007年后第二次在联大介绍休战决议。中国始终坚守和平承诺,恪守《联合国宪章》宗旨原则,践行真正的多边主义,深入参与和支持联合国事业,持续为世界和平与发展作出贡献。

中国始终坚守奥林匹克理想,弘扬奥林匹克 休战精神,踊跃参与夏季、冬季奥运会并支持历届 休战决议,成功举办青奥会等国际大型体育赛事, 为通过体育维护世界和平、促进各国发展、增进人 民友谊注入了中国力量。

实现奥林匹克休战需要政治意愿,更需要具体行动。北京冬奥会休战工作以"让世界更加相知相融"为主题,在全社会推广普及奥林匹克休战理念和奥林匹克知识,发布公众读本、线上短片等介绍资料。我们紧紧围绕青少年群体,在全国中小学校开展奥林匹克教育,着力在年轻一代心中播撒和平与友谊的种子。

奥运会举办期间,北京冬奥村将设立题为"和平之光"的休战壁画,表达对和平与休战理念的支持。

今年7月,沿用百年的奥林匹克格言首次更新,写入了"更团结"的响亮口号。的新格言,将竞技精神与人文精神结合,展现了世界各国携手应对全球性挑战的坚强姿态,更展现了全世界各国人民心手相连、共建人类命运共同体的美好期盼。

奥运会是运动员的主场、全人类的盛会,不同国家、不同种族、不同宗教的人们同台竞技,相互竞争,更彼此帮助,共同提高,目标就是追求"更快、更高、更强、更团结"。

《奥林匹克宪章》早就明确提出"体育运动政治中立"原则。我们愿同各国人民一道,摒弃一切有悖于奥林匹克精神、有损于奥林匹克运动发展的错误言行,呼吁各国以北京冬奥会为契机,以对

话消弭分歧,以合作替代对抗,增进相互理解,维护 世界和平与发展。

再过64天,奥林匹克火种将在中国国家体育场"鸟巢"再次点燃。北京将成为全球首个举办夏季和冬季奥运会的"双奥之城"。中国政府高度重视北京冬奥会和冬残奥会筹办工作。在国际奥委会和各国大力支持下,各项工作进展顺利。

中国有信心有能力为世界奉献一届简约、安全、精彩的奥运盛会。我们坚持安全办奥。面对疫情威胁,中国政府坚持以人民为中心,本着对中国本土民众、全体运动员和参赛人员生命健康高度负责的态度,坚守安全底线,

把疫情防控放在首位,制定科学精准的防疫政策。中方同国际奥委会发布了第一版防疫手册,将采取远端防控、闭环管理、疫苗接种等必要措施,确保各方安全。同时,我们将尽力提供周到服务,为参赛各方创造良好赛事体验。

我们坚持绿色办奥。北京冬奥会致力于实现碳中和,创造了多项"第一":将是首届在经济、环境、社会三方面全面推进国际奥委会可持续性政策的赛事;在奥运历史上首次实现全部场馆100%使用绿色电力;在奥运历史上首次大规模使用碳排放趋近于零的二氧化碳制冰技术。85%的赛事用车为清洁能源车辆。

我们坚持共享办奥。冰上场馆中仅国家速滑馆"冰丝带"为新建场馆,其余均为改造北京2008年夏奥会既有场馆,实现冬夏项目双转换。北京首钢搬迁后,现已改造为冬奥会比赛场地滑雪大跳台。各赛区场馆均已制定赛后利用计划,将为当地民众和奥林匹克运动带来长久收益,北京冬奥会"带动三亿人参与冰雪运动"的愿景正逐渐变为现实。

我们坚持开放办奥。中国在筹办过程中与各 国和国际体育组织通力合作,就场馆建设、赛事组 织等保持密切沟通。 今年10月至12月,北京将举办10场国际测试赛、3次国际训练周,预计有2000名境外运动员和工作人员参与实测,对北京冬奥会进行实战检验。

我们坚持廉洁办奥。中国政府自申办之日起即严格预算管理,控制办奥成本,加强反腐倡廉,强化过程监督,并对使用兴奋剂、违反体育道德等行为"零容忍",致力于把北京冬奥会办成一届像冰雪一样干净、纯洁的体育盛会。

"一起向未来"是北京冬奥会和冬残奥会的主题口号,也是中国践行奥林匹克新格言的行动方案。让我们共同期待,奥运圣火的再次点燃,让我们共同期待,奥运健儿的精彩时刻,让我们携手前行,弘扬奥林匹克精神,点燃人类的希望之火,一起迈向更加美好的未来。

2022年2月, 北京冬奥会欢迎你!

皮科女士(摩纳哥)(以法语发言):首先,我谨悼念在东京第三十二届奥林匹克运动会结束后去世的雅克·罗格先生。他曾担任国际奥林匹克委员会(国际奥委会)第八任主席,之后一直担任名誉主席。作为一名高水平运动员和世界帆船冠军,他曾三次代表他的国家比利时参加奥运会帆船比赛。他对体育以及体育所体现和促进的价值观充满热情,使其当选为2001年至2013年期间国际奥委会主席,并发起了重要的改革。青年奥林匹克运动会仍将是他留下的遗产,但我同样要回顾,2014年,潘基文秘书长还委任他为青年难民和体育问题特使。像所有曾经有幸与他共事的人一样,我会记住他是一个决心倡导奥林匹克主义基本原则、一心放在他人身上、具有强大团队精神的人。

今天,我们再次庆祝奥林匹克理想,并呼吁遵守奥林匹克休战。我们还要记住,《联合国宪章》的原则和奥林匹克主义的宗旨具有一致之处,它们都追求人类的和谐发展,并促进和平、更美好的世界。

在疫情继续造成损失的情况下, 东京2020年 奥运会的口号"情同与共 (United by Emotion)" 再贴切不过了。举行这届奥运会, 即使推迟了一年,

21-36477 3/21

对于运动员和公众来说仍极为重要,因为它带来了希望,而且,尽管受到不可避免的限制,仍然取得了成功。明年2月,冬季奥林匹克运动会和冬季残疾人奥林匹克运动会将在北京举行,其口号是"一起向未来"。

正如我们即将通过的决议草案A/76/L.13所申明的那样,北京冬奥会和冬残奥会必须展现团结、坚韧和国际合作对于战胜疫情的价值。这些都是我们在这个标志性的大会堂内作出的所有决定中必须共同努力维护的价值。

奥运会和残奥会具有全球影响,是主办国的一次展示,但它还必须成为人们充满希望的象征,人与人除相互竞争外还会相互友好的象征。因此,我们祝数以千计敬业的运动员以及所有每天努力确保参赛运动员享有《奥林匹克宪章》所载权利和自由的人取得成功并本着奥林匹克精神分享喜悦。

让我们借此机会重申奥林匹克主义价值观, 它们是:卓越、友谊和尊重。通过这种休戚与共的 团队精神,我们必须确保集体应对我们所面临的挑战,为我们所代表的人民服务。在体育中,就像在多 边主义中一样,我们一赢俱赢,一输俱输。本着这一 信念,我们赞同国际奥林匹克委员会主席发出的信息,那就是,我们在一起,总是更强大。

在这方面,我要提到获得国际奥委会执行委员会核可的奥林匹克主义365战略。该战略特别寻求加强体育在实现可持续发展目标方面的作用。体育对10项可持续发展目标的影响将成为体育对《2030年可持续发展议程》的重大贡献。增加包括弱势群体在内的各个群体参与体育活动的机会,让人们感到属于安全、包容和公平的体育界,让体育给人们的身心健康带来惠益,以及在该战略主导下建立伙伴关系,这些都非常重要。国际奥委会的指导作用已经牢固确立,其收入的90%,相当于每天300多万美元,被拨给奥林匹克运动。在许多情况下,这一拨款极为宝贵。

我还要强调体育在气候行动方面的作用。最近在格拉斯哥举行的《联合国气候变化框架公约》缔约方大会其中一次关于体育的会议,主题为"体育促进气候行动——奔向净零点",就是一个很好的例子。若干体育组织也加入了联合国"奔向零碳"运动。当时,兼任国际奥委会可持续性和遗产委员会主席的阿尔贝二世亲王殿下说:

"气候危机危及地球未来,这样说并非夸张……这场危机是大家的行动号角,也是我们体育界所有人的行动号角。"

在世界展望北京冬奥会和冬残奥会时,让我们继续努力确保女孩、妇女、残疾人、儿童和老人能够不受阻碍地参加体育活动。体育活动要真正普及,就必须不加任何歧视地、安全地向所有人开放。体育活动在战胜2019冠状病毒病疫情、实现包容性和可持续恢复方面可以发挥作用。体育活动的重要性在这个困难时期比以往任何时候都更多地表现为其对人们身心健康的直接贡献。

体育是建立和平与可持续社会必不可少的帮手。体育对所有国家民众的生活,以及社会所有领域,特别是教育、卫生、赋权、就业能力、包容、相互理解与和平,都有直接的影响。因此,通过我国代表团联署的这项决议草案,大会再次重申致力于增强体育在建立一个和平、更美好的世界方面的力量。让我们把奥林匹克格言"更快、更高、更强——更团结"变为我们自己的格言。

拉蒂夫先生(马尔代夫)(以英语发言):马尔代夫认为,体育极为重要,能推动可持续发展,促进和平、容忍和尊重。在这方面,我们高兴地加入通过今天的决议草案A/76/L.13的行动。我们还祝贺日本成功举办了激动人心的2020年东京奥运会。在2019冠状病毒病疫情造成的全球黑暗中,东京奥运会是一个罕见的光明时刻,它提供了一个令人振奋的例子,说明人类精神在克服逆境方面有多大的毅力和决心。

奥运会继续象征着国际合作、和平与理解的惠益。然而,今年奥运会的情况还体现出体育作为团结的力量所具有的巨大价值。在我们有许多时间都是分开度过的时候,东京奥运会把世界各地的人们聚集在一起。体育是一个论坛,在这个论坛上,我们超越纷争,搁置分歧,本着友谊和健康竞争的精神相互接触。体育从本质上要求合作、相互理解、协作和容忍。这也是我们可以为多边接触带来的经验教训,以推动我们在紧迫的全球问题上取得进展。

《2030年可持续发展议程》正确地把体育与可持续发展联系起来。我们尤其认为,这关系到改善脆弱者和弱势者的生活。2019年,在世界银行援助下,马尔代夫举办了一个试点讲习班,利用女性主导的足球训练课来增强女孩的技能并激发她们的自信心。此举目的是利用体育帮助女孩打破社会堡垒,接受教育,并进入男性主导的就业领域。该讲习班产生了令人难以置信的成效。在训练课之后,女孩对性别成见不再那么容忍了,并改变了她们对女孩是否适合从事传统上由男性担任的工作这一问题的看法。马尔代夫还于2019年成立了残疾人奥林匹克委员会和特别奥林匹克委员会,以促进所有人参与体育活动并消除堡垒。2020年,马尔代夫首次参加残疾人奥林匹克运动会。

马尔代夫政府将体育列为优先事项,以促进教育、包容性和健康。马尔代夫继续在体育基础设施方面进行大量投资,以提高我们社区对体育的享受。目前,我们有望按计划到2023年开放我们的第一个奥运会规模的游泳池。至关重要的是,体育基础设施和政策应具有包容性,并为包括所有弱势群体在内的所有人创造机会。我国政府打算到2023年改造至少80%的体育设施,为残疾人提供便利,并为妇女和女孩更充分地参与国家体育方案提供平等机会。

马尔代夫还制定了在每个岛屿指定一名体育顾问的政策。体育顾问的主要作用是帮助在社区内培养对体育的兴趣和积极性,以发起和加强对健康生活方式方案的参与。此外,马尔代夫正在努力实

现到2023年妇女至少占所有国家协会执行董事会 33%的目标。我高兴地注意到,我们已经实现了所 有国家运动队中男女津贴平等的目标。

对体育的投资就是对我们社会的投资。鼓励 青年更多地参加体育活动可促进领导力和合作技能 的发展,确保他们成为社区中的积极榜样并为经济 和社会进步做出贡献。这样,在国家和地方各级实 施的体育方案仍然是促进可持续发展与和平共处 的关键。

像我们的生活和经济的许多其他领域一样, 新冠疫情对体育产生了破坏性影响。关闭体育场和 设施以及取消赛事对运动员、企业和整个社区产生 了重大影响。疫情也对我国产生了深远影响,因为 我们深感遗憾的是,由于疫情造成的困难挑战,我 们不得不退出主办2023年印度洋岛屿运动会。

尽管有这些挫折,但在我们疫情后重建设得更好的过程中,体育必须仍然是提高我们复原力和合作的一个关键工具。体育是一种与众不同的社会活动,它把不同背景的人团结在一起,为一个共同事业而奋斗。它还增强决心、奉献精神及团队合作——所有这些都是应对我们面临的更广泛挑战所必需的品质。通过继续肯定和促进体育在我们生活中发挥的重要社会作用,我们将继续受益于体育促进实现所有可持续发展目标的能力。

阿勒萨尼女士(卡塔尔)(以阿拉伯语发言): 我很高兴参加本次重要会议。我们感到高兴的是, 卡塔尔国加入了题为"通过体育和奥林匹克理想建 立一个和平、更美好的世界"的决议草案A/76/L.13 的提案国行列。在这一背景下, 我们为中国明年主办 冬季奥运会感到自豪。

我国卡塔尔国非常重视体育,因为我们坚信, 各种体育运动有助于实现可持续发展目标,以及身 心健康、教育、社会融合和促进各国人民之间和平 与理解价值观等领域的预期目标。

过去十年来,作为卡塔尔《2030年国家愿景》的一部分,我国通过按照国际标准建设和发展体育

21-36477 5/21

设施和基础设施,对体育进行了投资。因此,我们一向有资格主办国际大型体育赛事。我们今天高兴地宣布,卡塔尔国主办国际足球联合会(国际足联)2022年世界杯的倒计时已于11月21日开始,这将是首次在中东和阿拉伯地区举行的国际足联世界杯。上周,我们自豪地庆祝了拜特体育场启用典礼,这是将在不到一年时间内举办比赛的八个体育场中的最近一个。

在今天关于议程项目12的辩论中, 我荣幸地通知大会成员, 在该项目下, 卡塔尔国将在本届会议上提交一项关于卡塔尔国将于2022年主办的国际足联世界杯比赛的决议草案。我们一直希望该决议草案符合联合国的三大支柱, 即和平、可持续发展和人权, 以及世界对体育特别是足球在促进发展与和平方面的作用和贡献的确认。

该决议草案还将包含一个段落,其中欢迎《健康的2022年世界杯》倡议,为体育和健康留下遗产。这是卡塔尔国、世界卫生组织和国际足联之间的一个多年期联合项目,目的是使2022年世界杯成为促进身心健康的灯塔,并成为未来组办健康和安全的重大体育赛事的榜样,因为我们知道,这一足球世界杯比赛将是新冠疫情期间首次举行的比赛。

我们期待着在2022年1月下旬就该决议草案 开始非正式磋商。大会将于2022年4月6日通过该决 议草案,这一天恰逢体育促进发展与和平国际日。 我们期待着会员国的建设性参与将导致以协商一致 方式通过该决议草案。

最后,我们要强调,卡塔尔国准备于2022年11 月21日至12月18日接待来自世界各地的运动队和支持者,在特殊和独特的氛围中庆祝足球比赛。我们希望2022年国际足联世界杯成为一个重要榜样,创造永久遗产,为我国卡塔尔国、我们地区和整个世界创造一个更美好的未来。

谭先生(新加坡)(以英语发言):首先,我要 赞扬今年早些时候参加东京奥运会和残奥会的所 有运动员。我们感谢他们的决心、竞争精神和鼓舞人心的表现,这让我们所有人都感到振奋。

我国代表团祝贺日本尽管面临新冠疫情带来的挑战,但仍成功举办了奥运会。我们期待着2022年北京冬奥会和残奥会。我们祝愿中国成功举办奥运会。

体育激励着我们通过辛勤努力和自律来挑战自我、追求卓越,也给了我们更快、更高、更强的决心。积极参加锻炼和运动也有助于培养敏捷的头脑和健康的身体。它培养有能力的个人和建设充满活力的社区。通过体育灌输的价值观可以转移到个人的个人和职业生活中。《2030年可持续发展议程》承认体育的重要作用,这更加坚定了体育必须是我们所有人生活的重要组成部分的信念。

当前的2019冠状病毒病疫情颠覆了我们所有人的生活。我们曾经认为理所当然的事,比如能够参加团队运动和观看现场体育赛事,变成了复杂的事。正是在这段艰难时期,体育运动的价值变得更加明显,运动可以让我们团结在一起。奥运会作为全球大众体育赛事,为各国和运动员提供了一个平台,让他们本着超越体育的友谊和友好竞争精神走到一起。它将不同出身、信仰、文化和国籍的人聚集到一起,通过公平竞争的精神增进相互了解,并促进宽容、社会包容、和平与合作。

体育也有助于加深各国的联系与合作。新加坡一直积极促进公平竞争和诚信的共同价值观以及区域体育合作。10月,新加坡主持了第六届东南亚国家联盟(东盟)体育部长级会议,该会议通过了《2021年至2025年东盟体育工作计划》。该工作计划将规划东盟成员国将于今后五年内实施的区域和双边体育方案。此外,新加坡积极参与构思和起草东盟和世界反兴奋剂机构之间的谅解备忘录,以打击体育运动中使用兴奋剂的行为,并进一步加强本地区打击兴奋剂使用行为的能力。

新加坡肯定体育的重要性。我们正在转变做法,学着与2019冠状病毒病共存,此时必须继续设

法让人们能够以安全的方式参加体育运动和大型 观赏性体育赛事。为了能恢复这些活动,新加坡试 行了混合赛事和到场赛事。这将是在保护人民安全 与重振体育运动和经济之间找到平衡的重要步骤。

体育运动要取得成功,民众的参与环境同样重要。这必须是一个相互尊重和公平的空间,没有任何形式的骚扰和虐待。2021年,新加坡体育部启动了安全体育方案,以解决体育运动中的虐待和骚扰问题,该方案基于一个基本信念,即任何人都不应在体育训练和比赛中或在体育运动中发挥任何作用时感到不安全。该方案的核心是《安全体育统一守则》,其中对性虐待和身心虐待作出了明确届定。安全体育方案还通过推动营造有利于保护妇女和女童的体育环境,为当前关于新加坡妇女发展的对话做出贡献。

新加坡致力于为人人参与体育运动提供一个安全和包容的空间。体育带来有形和无形利益,是推动积极变革的力量。这些利益超越国界,有助于促进世界各地人民之间的联系。《2030年可持续发展议程》肯定了体育在发展和平、倡导容忍与尊重以及增强妇女与青年权能方面的作用,也肯定了体育对健康、教育以及我国社会包容目标的贡献。让我们继续坚持体育精神,力争为所有人建设一个可持续、包容以及繁荣的未来。

波韦达·布里托先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):对委内瑞拉玻利瓦尔共和国来说,制定和支持旨在全国范围内促进和推动广泛参与体育运动的政策是我国发展计划的一个重要组成部分,是当前追求和平、对话、团结和社会包容的努力的一个主要支柱,也是促进和保护人权的一个关键因素。

鉴于疫情给生活各方面带来的不确定性和破坏性后果,体育是希望的灯塔,因为它鼓励所有年龄段的人在和谐与进步的理想环境中通过纪律、娱乐和身心发展来增强精神。因此,各国有责任立即鼓励在其社会中开展体育锻炼,包括竞技体育,事

实证明这可以促进集体健康、可持续发展、预防冲突及和平文化。

即使在当前疫情以及南北国家面临历史不平等的复杂情况下,委内瑞拉仍继续推进宣传我国的体育政策,扩大政策范围,鼓励开展并开放各种活动,通过这种方式将业余和专业运动员聚集在一起。这些政策和活动,以及体育人士和运动员的坚定努力和热情,为我国过去五年中的持续增长做出了贡献。

这方面的一个突出例子是去年夏天东京奥运会上的委内瑞拉代表团,该代表团由43名运动员组成,由两届空手道世界冠军安东尼奥·迪亚兹和泛美柔道奖牌得主卡伦·莱昂率领,他们参加了14个项目的比赛,并取得了我国奥运会参赛历史上最突出的成就。

全体委内瑞拉人民欢庆凯多马尔·巴列尼利亚和胡利奥·马约拉获得举重银牌, 丹尼尔·德尔斯获得自由式小轮车银牌, 我国顶尖运动员、国家体育女英雄尤利玛尔·罗哈斯·罗德里格斯获得金牌, 她还打破了三级跳远的奥运和世界纪录。在对委内瑞拉体育运动具有历史意义的日子里, 她还获得了空手道、柔道、举重和撑杆跳等六份奥运会参赛证书。

我国所有奥林匹克运动员都是儿童、青年和成人的骄傲并给他们带来鼓舞。我们向他们致敬, 感谢他们给委内瑞拉带来欢乐和希望,并渴望在今后的岁月里让更多人以他们为榜样。

鉴于体育推动发展与和平的重要作用,委内瑞拉玻利瓦尔共和国荣幸地联署了题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的决议草案A/76/L.13,这是我国持续国际承诺的一部分,我国承诺发展体育、与体育组织和联合会的交流合作以及奥林匹克理想,该理想是在分歧中和平共处的最高表现。

委内瑞拉肯定并祝贺国际奥林匹克委员会和国际残疾人奥林匹克委员会所做的历史性工作,

21-36477 **7/21**

并呼吁它们继续发挥作用,发展最高水平的体育运动,特别是在发展中国家。

我们也支持延续并尊重奥林匹克休战 (ekecheiria),这段神圣时间可以保障共存,确保 顺利举行奥运会并取得有利于促进和维护和平共 处的成果。

委内瑞拉方面也谨表示,我国衷心祝愿将于2022年2月和3月在北京举行的第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动会取得成功。我们对这个姐妹国家一贯具备的强大的组织、技术和体育能力充满信心。它可以放心,我国一定会支持这两场运动会。

同样,委内瑞拉对东京奥运会的组织者表示赞赏,这次奥运会因为疫情而在困难情况下举行。 我们也祝愿将于2024年在巴黎举行的奥运会和残 奥会以及2026年在米兰和科尔蒂纳举行的冬季奥 运会和残奥会取得圆满成功。

最后,委内瑞拉重申,我国最坚定地致力于继续促进各种形式的体育运动,用运动来推动发展与和平,因为我们相信,当今动荡不安的世界面临各种复杂挑战,包括价值观危机、对社会包容和正义的需求以及消除歧视和贫困的斗争,体育政策、体育教育以及公平竞赛和健康竞争的精神是人类伟大品质的最崇高表现之一,联合国必须继续坚持不懈地促进这种精神,这是其宗旨和原则及其创始《宪章》所载精神的一部分。

盖先生(柬埔寨)(以英语发言):首先,我谨 向中华人民共和国常驻代表团倡议和协调题为"通 过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的 世界"的决议草案A/76/L.13表示我国代表团的祝 贺。我国代表团高兴地联署了该决议草案,并对它 即将获得通过表示欢迎。

对所有人来说,体育意味着生命在于运动,或 者体育促进生命,它已嵌入人们的日常活动。体育 为认识新人、开心玩耍以及交友提供了机会。体育 以其独特的方式使人们积极运动,帮助人们强身健体。体育有助于提高身体、心理以及情绪健康。

体育继续为一个更加美好的世界和可持续发展做出贡献。它与《2030年可持续发展议程》的契合可加以进一步发展,从而实现冠状病毒病和更多危机后的复苏。在这方面,国际奥林匹克委员会(国际奥委会)的工作是加强和改进体育的一个关键组成部分。我们认为,特别是主办国、国际奥委会以及会员国之间的协调对于弘扬奥林匹克精神至关重要。柬埔寨预祝2022年北京冬季奥林匹克运动会取得圆满成功,其主办国保持了完成使命、取得精彩、非凡和出色结果的传统。

最后但同样重要的是,柬埔寨将于2023年骄傲地主办第32届东南亚运动会,共有41个体育项目供考虑,其中包括竞技和游泳这两项法定赛事,29个奥林匹克或者亚运会项目以及另外10个区域性体育项目。我们相信,两年一度的东南亚运动会将进一步促进参赛的地区国家间的友好关系。柬埔寨将继续进一步倡导体育,使它为全球的和平与发展做出更多贡献。

海拉尔先生(摩洛哥)(以法语发言):主席先生,首先我谨感谢你举行本次年度辩论会,讨论题为"体育促进发展与和平"的议程项目12。我还要感谢中华人民共和国介绍题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的决议草案A/76/L.13。摩洛哥王国联署了这项非常重要的决议草案,我们欢迎在本次辩论会结束时通过该决议草案,并希望是以协商一致的方式通过。还请允许我感谢体育促进发展与和平之友小组共同主席摩纳哥和卡塔尔常驻代表。我们与其他发言者一道,不仅赞扬体育在促进发展、和平以及社会进步方面的作用,也赞扬它为身心健康提供重要支持的作用。

我们欢迎承认体育是可持续发展的一个重要 因素,特别是为增强妇女、青年以及残疾人的权能 做出了贡献。体育还是和平、容忍以及相互尊重的 一个载体。

今天,体育作为容忍、共存、彼此接受以及民众间谅解等人性价值观的一个载体,是生活中不可或缺的一个因素和一个始终开放的学堂,我们必须继续培养体育精神,以促进国际和平与团结。体育还是保护青年免遭困扰各国社会的某些弊病、包括暴力、极端主义以及使用毒品问题的影响的根本要素。

在当前冠状病毒病的困难时期,许多人靠投身于体育来克服大流行病不确定性带来的困难,尽管许多体育和娱乐设施因为大流行病而关闭。但是,2020年4月在封城期间庆祝体育促进发展与和平国际日的活动使所有利益攸关方能够创新思维,并行动起来,推动体育,倡导它对民众发展与福祉的贡献。由此我们看到,体育的定义发生了变化,它超出了竞技和赛事的范畴,而包括凝结社会纽带。

体育的社会性和普遍性层面一再为穆罕默德 六世国王陛下所强调,他始终努力为体育部门提供 适当的条件,以处理各种挑战,在主要赛事中出色 表现。此外,体育不仅是培养冠军,而且也需要建 立必要的基础设施和通过相关的法律。因此,根据 穆罕默德六世国王陛下的指示,体育不仅是娱乐、 健康、享受以及参与地区、大陆以及国际竞争的一 种工具,它还依赖建筑场地和重大的结构性发展项 目。它为摩洛哥的社会经济发展做出了贡献。

体育的多层面作用是国王致2008年10月24日 在布兹尼卡举行的全国体育会议与会者信中的核心 内容,该信强调,有必要为社会各界的男女提供更 广泛的体育运动渠道,并把体育描绘为促进人类发 展、包容和社会凝聚以及打击贫困、排斥与边缘化 的一个有力杠杆。

2011年的《宪法》认可体育为一种权利,当局必须确保民众开展体育活动的渠道,由此给国王掀起的势头提供了新的推动力,并为促进体育的国家战略提供了一个新的基准。

由于摩洛哥对体育的重视,2007年以来,每年的4月6日都会举行一年一度的"10公里和平赛跑" 开放式比赛,以庆祝体育促进发展与和平国际日。 在全球和大陆一级,摩洛哥成功地举办了大量体育活动。我谨指出,摩洛哥举办了非洲规模最大的体育盛会,即2019年非洲运动会,按照国际标准修建了最现代的体育设施和基础设施,以满足本大陆各国运动员的期望。

此外,下大力气教育和保护青年以便他们能够 为建设更美好和平的世界做出贡献,这是摩洛哥王 国始终致力于实现的崇高目标,为此我国联署了有 关该议题的多项决议草案。

我谨借此机会祝贺中国政府和人民。继主办2008年夏季奥林匹克运动会之后,他们现正准备举行2022年的冬季奥林匹克运动会,这将使北京成为第一个主办过冬夏两季奥运会的城市。我国代表团相信,即将在中国这个拥有几千年文明的伟大国家举行的冬季奥运会和冬季残奥会将会取得成功,并为我们重申致力于奥林匹克价值观和精神提供一次机会,并且肯定会为复兴这些价值观和精神做出贡献。

我也要祝贺今年夏天在日本主办的奥运会取得巨大成功。我还要借此机会祝愿即将在卡塔尔国举办的国际足球联合会(国际足联)2022年世界杯足球赛取得圆满成功,这将是首次在中东和阿拉伯世界举办这类赛事。2021年国际足联阿拉伯杯正在取得巨大成功,在东道国卡塔尔受到热烈欢迎,这些成就加上其宏伟的体育场和高水平的基础设施将为历史性的2022年高水平世界杯拉开序幕。

泰奥菲利夫人(希腊)(以英语发言):古代奥运会可追溯到公元前八世纪,是推进古希腊城邦之间和平、稳定与团结的力量。奥林匹克休战的理想对于1896年在雅典恢复现代奥运会也极其重要,是推动国际合作和促进世界和平的一项重要工具。

副主席图雷先生(塞拉利昂)主持会议。

奥林匹克主义是通过体育运动来颂扬所有民族和文化的崇高竞赛与和平的聚会, 而奥林匹克休战是奥林匹克主义价值观和原则的一个组成部分。 奥林匹克休战旨在激励人类为对话与和平解决冲突

21-36477 **9/21**

创造急需的机会窗口,是奥运会在精神层面的重要组成部分。1992年,国际奥林匹克委员会恢复了这一传统,恢复了奥林匹克休战,以保护运动员和体育运动的利益,寻求用和平与民主的解决办法来解决全球冲突。

大会一再表示支持国际奥林匹克委员会,每两年一次,在奥运会开幕前一年以协商一致的方式通过一项题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界"的决议。在决议中,联合国请其会员国遵守奥林匹克休战,并寻求通过和平和外交手段解决所有国际冲突,同时认识到国际奥林匹克委员会各项倡议对人类福祉和国际谅解的重要性。

虽然奥林匹克休战的理念诞生于公元前八世纪,但它如今变得越来越重要。奥林匹克休战可能会播下和灌输"只有和平的国家才能繁荣昌盛"信念的种子。我们强烈希望,青年运动员们在奥运会期间做出诚实和合乎道德的努力,成为世界各地休战理念的先驱,并传播宽容、善意以及和平解决争端的信念。

中国将在2022年主办冬季奥运会,北京将成为第一个双奥之城,世界上第一个既举办过夏季奥运会又举办过冬季奥运会的城市。我们借此机会祝贺并祝愿中国取得圆满成功。让我们大家从北京冬奥会中找到灵感,思考体育如何成为缓解紧张局势、搭建桥梁、为不同文明对话提供沃土的工具。我们的任务是遵守奥林匹克休战,从而让国际合作与和平成为一个可实现的愿景。

莫扎戈瓦亚夫人(白俄罗斯)(以俄语发言): 白俄罗斯共和国欢迎即将通过的、由中国代表团提 出并经过一个包容和透明的进程与会员国协商达成 的决议草案A/76/L.13。

白俄罗斯国家奥运代表队期待着北京冬奥会的开幕,并期待在公平竞争中争夺奥运奖牌。我们相信,由于中国人民的非凡努力、奉献和毅力,北京将举办一届最高水平的奥运会,中国将再次展现其体育强国的地位。

我们认为抵制奥运会的呼吁是不可接受的。 某些政客试图在即将举行的重大体育赛事中进行 表演和传播煽动性言论,这是完全不可接受的。所 有这些都从根本上违背了奥林匹克主义的原则,损 害了奥林匹克运动中各国人民的团结。

体育是各国和平、友谊和团结的使者。在当今国际不稳定和分裂的背景下,体育是仅有的能够促进和平、友谊和相互理解理想的资源之一。政治必须远离体育——这一信息是《奥林匹克宪章》的核心。但令人遗憾的是,这一原则正越来越多地被当代政客所违背。

体育被称为人民外交。甚至有人说,运动员和 运动队的胜利有时比一些政客和外交官为国家做的 更多。但利用政治影响体育是不可接受的,将体育 政治化不符合体育竞赛的理念。

不幸的是, 白俄罗斯今年目睹了各种政治人物的政治阴谋是如何践踏体育理想的。我国曾多次成功举办全球和地区体育赛事, 但由于政治原因, 今年被剥夺了冰球世界锦标赛的主办权。出于同样的原因, MAZ SPORT车队在2022年达喀尔拉力赛开赛前33天被意外禁止参赛; 这是白俄罗斯车队经常获奖的一项赛事。这些危险的先例就是最好的例证, 说明了旨在团结各国和人民的体育赛事是多么容易在无良政客手中成为不和、压力和政治阴谋的工具。

作为公共外交的一种形式,体育为各国人民和国家之间的睦邻友好开辟了广阔的道路。我国致力于在人文理想和奥林匹克主义原则的基础上发展国际体育合作,加强各国人民之间的友好关系。

阮芳茶夫人(越南)(以英语发言):首先,我要感谢中国成功作出努力,协调了题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的决议草案A/76/L.13。越南是该决议草案的共同提案国之一,我国代表团借此机会祝中国成功举办将于2022年2月和3月在北京举行的第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动

会。在这方面,我们祝贺日本尽管面临疫情的艰巨挑战,仍令人惊叹地组织了2020年东京奥运会。

越南特别重视体育,相信体育可以创造积极的社会变革,促进和平与发展。体育还是社会发展和人类进步的重要因素。奥运会是促进和平与发展的最引人注目的全球性活动之一。奥林匹克精神是全世界人民的共同渴望,因为它促进各国之间的友谊、和平与交流、文明的融合与和谐共处。奥运会团结了世界各地的人们,不分文化、宗教或族裔。

在我们地区,越南将自豪地于2022年主办第三十一届东南亚运动会,接下去一年由柬埔寨主办。我们相信,东南亚运动会将促进东南亚地区各国人民之间的团结和友谊。

在结束发言之前, 我要强调, 推动以体育促进 发展与和平需要所有利益攸关方的支持, 无论是世 界各国政府、组织还是个人。

我们再次祝贺中国,并重申我们坚定支持即将召开的奥运会取得成功。我们祝世界各地的运动员一切顺利。我们知道,他们会让我们所有人感到骄傲。

费尔南德斯·德索托·瓦尔德拉马先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言): 我要向国际奥林匹克委员会主席托马斯·巴赫先生以及我的同胞和朋友路易斯·阿尔贝托·莫雷诺先生致意, 他们今天参加了我们本次会议。我感谢他们为促进奥林匹克理想所作的持续努力。

就在不到一周前,秘书长在《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署五周年之际访问了哥伦比亚,该协议给哥伦比亚人民带来了希望。关于奥林匹克休战的决议草案A/76/L.13反映了当前处于冲突局势中的许多国家人民盼望和平生活,即便只是在奥运会和残奥会期间。

用体育比赛取代战斗的想法是28个世纪前在 古希腊产生的奥林匹克主义的基本理念,我们今天 将其称为奥林匹克休战。哥伦比亚作为这项决议草 案的长期共同提案国,坚信体育促进发展与和平的力量。哥伦比亚政府认为,体育是促进哥伦比亚人健康共处和重返社会以及加强弱势儿童、少年和青年技能的理想工具。

在哥伦比亚,体育作为和平的驱动力,已经使几乎全部170个在执行该协议过程中受到优先对待的城市(它们是以地区为重点的发展方案的一部分)的大约400万人受益。仅在2021年,就向其中43个城市投资了近5500万美元,用于改善和改造体育基础设施。的确,体育基础设施是我们能够最好地理解体育与和平和发展之间密切联系的方式之一。在这方面,我要感谢国际奥林匹克委员会作出宝贵努力,采取措施使奥运会和残奥会能够为主办社区带来持久利益。

最后, 哥伦比亚重申, 我国坚信体育是推动和平与发展的手段, 并祝愿中国在组织即将举行的冬季奥运会和残奥会方面取得圆满成功。

出于所有这些原因, 我国非常荣幸地成为我 们今天将通过的决议草案的共同提案国。

汗先生(巴基斯坦)(以英语发言): 我国代表团高兴地成为题为"体育促进发展与和平: 通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界"的决议草案A/76/L.13的共同提案国。我们对该决议草案获得压倒性支持向中国表示祝贺。

正如《2030年可持续发展议程》提到的那样,体育是实现发展与和平的推动因素。它是实现重要的可持续发展目标和具体目标——如健康、教育、性别、平等和社会包容——的关键。体育具有将来自不同社会、文化和背景的人们聚到一起的独特能力。奥运会和残奥会等体育集会对于表彰运动员的艰苦努力和成就非常重要。巴基斯坦非常重视体育,并认识到体育在促进教育、健康、和平、合作、团结和可持续发展方面的宝贵贡献。

我国致力于在青年当中促进体育运动,并发起 了以青年为中心的倡议,如《成功青年体育计划》, 使我国青年拥有身心健康。该方案还非常重视妇女

21-36477 11/21

和女孩参与体育运动。因此,我们坚信,我们应该最大限度地利用体育的潜力,为实现《2030年可持续发展议程》及和平作出积极贡献。

我们也期待定于2022年举行的第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会。我们祝愿主办国中国顺利举办一场成功的体育赛事,就像同样由中国主办的2008年夏季奥运会那样。

阿勒霍萨尼女士(阿拉伯联合酋长国)(以阿 拉伯语发言):我很高兴参加本次关于体育促进发 展与和平的重要辩论,这次辩论是在人类因2019冠 状病毒病疫情的传播而处于隔绝时期之后举行的。 疫情对身心健康产生了不利影响。在我们需要加强 文化交流活动和促进积极价值观以促进发展与和 平的时候,体育在促进尊重和宽容价值观方面发挥 着关键作用。

阿拉伯联合酋长国坚信体育作为促进社会间 理解和团结以及实现可持续发展与和平目标的有力 和有效工具十分重要,自1971年成立以来其领导人 就致力于各种体育运动。作为2032年前综合体育战 略的一部分,我们已经将体育制度化,加以发展。这 项战略侧重于鼓励不同社会、宗教和族裔群体开展 基于社区的竞技性体育运动,因为在阿拉伯联合酋 长国和平生活着来自200多个国家的国民。上个月, 我们组织了2021年"迪拜跑"活动,这是世界上最 大的竞争性跑步赛事,有超过14万人参加,包括公 民、居民和游客。

我国在这方面的努力不仅限于国内。我们还非常积极地组织区域和国际体育竞赛。例如,11月,我们主办了阿布扎比世界柔术职业锦标赛,来自65个国家的2000多名运动员参加了比赛,使其成为自疫情开始以来最大的柔术赛事。

阿拉伯联合酋长国认为,体育可以帮助增强 社会中许多群体的权能并帮助他们融入社会,包括 残疾人,或者我们在阿拉伯联合酋长国把他们称 为"有巨大勇气的人"。因此,我国特别重视残疾人 体育赛事。2018年, 我们主办了规模最大的此类体育和人道主义活动, 来自190多个国家的7000多名残疾运动员参加了活动, 我们将继续朝这个方向努力。

阿拉伯联合酋长国认识到妇女在实现发展目标和促进和平与安全方面的重要作用,促进妇女和女孩积极参与体育运动。在这方面,我们在地方、区域和国际各级取得了重大进展。我们为女性组织了许多体育比赛。例如,2022年"法蒂玛·宾特·穆巴拉克"国际体育奖将表彰世界各地妇女在体育领域取得的成就。我国促请采取综合办法增强妇女权能,以加强体育运动。所有社会都将从这一努力中受益。

我国目前正在主办2020年世博会,这是一个组织许多体育赛事的平台。来自190多个国家的运动员将宣传他们的国家展位,从而增加对体育的投资,这反过来将加强不同文化之间的团结,并有助于实现可持续发展。

最后,我们阿拉伯联合酋长国认为,体育是促进联合国价值观、实现可持续发展目标和传播和平与宽容文化的最有效和成本最低廉的工具之一。我们呼吁国际社会就加强体育在疫情后全球复苏中的作用达成共识,并在会员国之间形成明确的愿景,以确保为子孙后代重建一个更美好、更安全的世界。

夏尔马先生(印度)(以英语发言):我们欢迎大会强调体育是推动和平与发展的力量。根据《2030年可持续发展议程》,国际社会恰当承认体育是可持续发展的重要推动因素。我们坚信,体育是教育进程不可分割的一部分,也是促进各国人民之间和平、友谊、合作和理解的要素。确实,难以想象有比体育更强大的媒介来激励人们,让人们为了一个共同的目标走到一起。

据说, 伟大的印度哲学家斯瓦米·维韦卡南达 在一个年轻人走上前请他解释《博伽梵歌》的含 义时, 看了看这个年轻人的体格, 建议他先去踢足

球。"发展你的身体和思想,"斯瓦米吉告诉这个年轻人,"然后你将更适合学习和理解《吉塔》。"斯瓦米吉很清楚,健康的身心是我们寻求和平的基础。体育确实在这方面发挥着关键作用。

自从人类文明出现以来,体育与人类追求卓越之间的内在联系就已经得到认可。印度有着悠久的体育运动传统。古印度经文和文学描述了体育在教育中的重要地位。掌握运动被认为和了解经文一样重要。在印度传统中,锻炼是运动的核心,被认为是健康不可分割的一部分。梵语中有一句古老的谚语说,锻炼能带来健康、长寿、力量和幸福。身体健康是最大的福气。健康是实现一切的本钱。

现代印度的教育体系延续了这一传统, 并灌输 对体育运动的尊重。体育发展是印度全国的优先事 项。我们促进积极的生活方式、青少年的发展、社会 包容性、就业机会、和平与发展, 最重要的是, 促进 归属感和民族自豪感。

青年事务和体育部为体育相关活动提供政策框架和机构支持。印度政府于1984年设立了体育管理局,目的是向不同年龄组的儿童提供必要的基础设施、设备、教练和其他设施,实现为他们提供广泛的体育活动和培养他们天赋的双重目标。

目前,我们正在全国范围内实施2017年启动的印度全国体育发展方案计划,以促进体育文化并鼓励全国各地的体育运动。该计划有一个主要的纵向方面——体育促进和平与发展。在这种纵向模式下,各邦在乡村、街区和地区各级组织体育活动和竞赛。该计划特别强调通过体育促进妇女的发展,将此作为一个专门的纵向项目纳入了该计划。我国组织了各种比赛来促进女孩和妇女参与体育运动。

印度政府还开展了各种特别活动来促进高杆技能、刀剑比武、分组触人游戏和卡巴迪式袭击游戏等传统体育运动。印度政府于2019年8月发起了印度健体运动,将体育活动和运动纳入日常生活,鼓励人们保持健康。在这一运动中,政府在全国各地组织执行各种方案,目的是改变行为,走向更加

积极的生活方式。将体育名人与联合国联系在一起是值得称道的,其目标是提高公众对教育、健康和发展问题的认识,促进社区和文化内部和相互间的宽容、理解与和平。一些印度体育名人与联合国各机构一道促进和平和保护环境。

印度坚信,体育活动是人的个性全面发展的组成部分。我们支持联合国系统通过这些举措,努力提高青年的认识。我们各国必须共同努力促进体育和体育文化。这必然有助于促进各国人民之间的发展、和平、友谊、合作和理解。

哈吉赫里桑苏先生(塞浦路斯)(以英语发言):塞浦路斯与奥林匹克理想密切相连,这一纽带是我国自古代奥林匹克运动会开始以来,通过参加奥林匹克运动会而形成的。我要感谢中国今年提出了关于奥林匹克理想的决议草案(A/76/L.13)。我们祝愿中国成功举办2022年冬奥会。塞浦路斯再次成为今年年度决议草案的共同提案国,这再次表明我们对它所代表的原则和理想的承诺。

在全球范围内赞扬奥林匹克精神的核心价值观和原则——卓越、公平竞赛、友谊、尊重和团结的同时,我们需要专门强调与我们在联合国最相关的一项神圣原则:奥林匹克休战的神圣传统。在奥运会之前、期间和之后停止敌对行动,以确保运动员的安全通行,其基础是将人们齐聚一堂的崇高努力。为了维护超越个人和国家的集体价值观和目标而创造和平环境来实现和平,是联合国可以借鉴的范例。

在和平与安全支柱之外,当国家内部和国家 之间的不平等日益加剧时,体育可以为我们提供许 多关于平等的教诲。奥林匹克竞技场是一个了不起 的均衡器,在那里,取得成功的基础是作出艰苦努 力与个人牺牲,而不是基于种族、性别、财富或残疾 与否。我们必须在此基础上,在我们的社会以及我 们的国家之间创造一个类似的公平竞争环境。我们 可以从让年轻人充分和平等地参与体育运动开始。 体育将人们聚集在一起的力量是无与伦比的。体育

21-36477 13/21

具有普遍的吸引力、召集力以及团结人民和克服障碍的巨大力量,但它的社会潜力基本上尚未开发。 将体育精神纳入文化和教育的主流,而且远远不只是对特定团队的忠诚,可以帮助促进奥林匹克精神成为一种哲学和生活方式,从而塑造我们每个国家的精神特质。

塞浦路斯充分认识到这一点,我们长期以来一直在组织奥林匹克教育方案,旨在鼓励儿童参与体育运动,培养对体育活动的积极态度,同时教育他们了解奥林匹克理想和衍生价值观。此外,塞浦路斯还制定了皮埃尔·顾拜旦方案,以促进奥林匹克价值观,其重点是通过体育促进和平。

塞浦路斯还为国家体育联合会实施了一项行为守则,旨在促进体育领域的善治、奥林匹克精神的基本原则和价值观、透明度、社会责任、性别平等以及发展健康和安全的体育环境,从而为运动员的社会和职业前途作出贡献,并解决社会不平等问题。此外,我们长期开展的国家全民体育方案为所有人提供了参加每项运动的机会,无论年龄、性别、收入或是否残疾。塞浦路斯仍然致力于制定更多的政策和方案,努力通过体育、教育、文化、可持续发展和更广泛的公众参与来促进和平及解决冲突。

最后,我谨提请注意古希腊人自己在奥林匹克运动会中的视野——在他们经常交战的城市国家中促进和平的特殊潜力,这种潜力能够促进国际谅解和世界和平事业。

Senbeta先生(埃塞俄比亚)(以英语发言): 首先,请允许我对中华人民共和国的倡议和有效协 调表示赞赏,并对所有代表团为即将通过的决议草 案A/76/L.13所做的工作表示赞赏。

奥林匹克运动会体现了体育的力量,它使人们欢聚一堂,以实现我们都为之奋斗的目标——和平。通过奥林匹克精神的原则,我们庆祝人的尊严、社会责任、努力中的快乐、人类的和谐发展以及和平社会的创建。提到奥林匹克休战,这再次提醒人们,奥林匹克运动会不仅仅意味着体育比赛。

埃塞俄比亚有着参加奥运会的悠久历史而且 取得很多成绩,成为奥林匹克主义价值观的见证 者。从1956年的墨尔本到2021年的东京,埃塞俄比 亚人都以极大的激情和热情凝视着这一全球性事 件。我们的运动员自豪地升起了埃塞俄比亚国旗, 不仅让他们的国家感到自豪,也让他们的大陆感到 自豪。

奥运会是一个真正的聚会,将来自世界各个角落的社会聚集在一起。它代表了人类的潜能,在历史的几个关头,它唤醒了我们,让我们意识到我们基于种族、宗教、阶级和意识形态而制造的错误鸿沟。这就是为什么我们特别高兴成为通过决议草案A/76/L.13的一部分,该决议草案体现了奥林匹克的理想。

最后,我要祝贺中国为2022年冬奥会做了大量筹备工作。这是中国首次举办冬奥会,我们祝愿冬奥会安全、喜庆、祥和。

库兹曼科夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):体育是人类文明的最高成就,是人类交流的普遍语言。"体育是和平的使者"这句话广为人知,它因奥林匹克休战这一高尚传统而变得神圣,因而有了特殊的意义。需要以和平、宽容、相互尊重和承认以及非暴力的文化精神培养未来世世代代,这再次证明奥林匹克理想远未过时。事实上,这些理想一如既往具有现实意义。

体育领域的国际合作有助于克服种族和宗教 仇恨,增进相互理解,加强不同文明之间的对话与和谐。我们相信,对体育运动的支持,包括在国家一级的支持,是将全球社会凝聚在一起并推动全世界体育运动理想的一个重要因素。我们高度重视国际奥林匹克委员会关于奥林匹克休战的呼吁,以便在奥运会期间和之后实现冲突的和解。

我们对中方伙伴起草今天将通过的这一及时 而重要的决议草案(A/76/L.13)深表感谢。俄罗斯 联邦传统上是这项决议草案的提案国,并完全支 持这项草案。我们要特别强调体育的独立性和自主

性,特别强调国际奥林匹克委员会领导奥林匹克运动的使命。我们呼吁每个人都遵守奥林匹克休战。

通过体育发展合作在俄罗斯联邦外交政策优 先体系中占有重要地位。这是我国领导人持续关注 的主题。在我国推广体育运动的使命是为公民提 供全面的精神和身体发展,培养积极生活方式的文 化,作为可持续发展的基础,增强国家在国际舞台 上的权威。

我们非常重视让尽可能多的人参与体育运动。 这是以相互尊重、宽容和反对仇外心理的精神教育 年轻人的有力工具,可以保护年轻人免受包括恐怖 主义在内的挑起负面现象的破坏性力量的伤害。

我们认为,体育应该独立于政治,不应成为阴谋和讹诈的工具。俄罗斯反对在体育运动中使用兴奋剂,并打算用一切可能的手段与之作斗争。我们愿意与有兴趣的国际主管体育当局进行诚实、专业的对话。

我国在支持国家和国际奥林匹克运动、残疾 人奥林匹克运动并保障国家运动员广泛参加重大 国际比赛方面做了大量工作。我们正在发展与国际 和地区体育联合会和俱乐部的合作。这为我国体育 和运动事业的发展提供了新的动力。

我们认为,只有政府间实体才有权监督各国 打击兴奋剂的努力。我们反对赋予技术机构这种权力,反对对国家作好坏之分,并对后者实施制裁。在 国际政治中利用体育作为施压工具的企图是不可接 受的。

一些国家以所谓侵犯人权为借口, 呼吁抵制 国际体坛, 并主张对运动员进行集体惩罚这一不可 接受的原则。干预国际独立体育组织的活动也是不 可接受的。

我们相信,即将在北京举行的冬季奥林匹克 运动会和冬残奥会将成为一场真正意义上的全球 性体育盛会,以新的重大体育成就为体育爱好者带 来喜悦,为地球上的每个家庭带来光明和欢乐。 哈利勒先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯· 伯语发言):阿拉伯叙利亚共和国支持题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的奥林匹克休战决议草案(A/76/PV.13),它是为所有国家伸张正义的呼吁。我们很高兴成为该决议草案的提案国之一,预祝北京冬奥会和冬残奥会取得圆满成功。

北京将成为世界上第一个举办夏季和冬季奥林匹克运动会的城市。我们高兴地看到,体育场和基础设施建设取得重要进展,赛事组织和服务有序开展。

我们相信,北京冬奥会和冬残奥会将是各国的盛会,也将是各国运动员角逐的公平舞台。我们还认为,奥运会不应受政治干预。我们呼吁各国共同弘扬奥林匹克精神,展现团结、坚韧和国际合作的价值。

蒙塔尔沃·索萨先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言): 我荣幸地代表厄瓜多尔提出题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的决议草案(A/76/L.13)。

厄瓜多尔没有冬季运动的传统,但它明年可能会派出一个小型代表团到北京,这将使我们能够分享世界各地亿万人的激情。但即使没有成行,即使我们在北京没有运动员在场,我们也仍将敦促尊重大会正在审议的决议草案中提出的休战,以期看到分别于2月和3月举行的第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动会的有序举行。在这方面,我们感谢中华人民共和国常驻代表团在决议草案谈判期间发挥的领导作用。

《2030年可持续发展议程》确认体育在地方、区域和国际各级对促进教育、可持续发展、和平合作和团结,对促进公平、社会包容和健康的贡献。###111F[接上段]运动能播下宽容和尊重的种子。它可促进国际议程上重要关键问题的解决、妇女和具有特殊能力者的赋权以及保护人权。

21-36477 **15/21**

为此,我们强调,各国应相互合作,以便作为一个国际大家庭,集体践行"握手言和"的价值观。如希腊常驻代表提醒我们的那样,这一精神可追溯至数世纪前。我们还强调国际奥林匹克委员会、国际残疾人奥林匹克委员会和整个联合国系统在这一共同努力中所起的非凡作用。

厄瓜多尔政府之所以联署该决议草案,是因为我们完全赞同大会准备通过的该决议草案提出的广泛范围和意义上的奥林匹克休战原则,中华人民共和国代表已阐明其范围。该原则禁止阻碍前往奥林匹克运动会举办地和从举办地返回。

Jiménez Echegoyen先生(尼加拉瓜)(以西班牙语发言):尼加拉瓜自豪地成为中国提交的决议草案(A/76/L.13)的共同提案国。该决议草案强调,体育有助于在地方、区域和国际层面促进世界各国社会的教育、可持续发展、和平、合作、团结、性别平等、社会包容和健康。我们还祝贺中国将分别于2022年2月4日至20日和2022年3月4日至13日在北京主办第二十四届冬季奥运会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动会。

我们同其他人一样希望,在北京举办奥运会将提供一个真正的机会,借助体育之力,促进和平、发展、坚韧、容忍、谅解的氛围,从而在我们这个国际社会中促成积极的事态发展。我们强调,体育就是联合国,也是一种通用语言,不具歧视性,可促进爱、互助、合作、团结、友谊、教育、健康和容忍,而这些都是世界变得更人道不可或缺的条件。

尼加拉瓜肯定体育在我国青年生活中、在预防导致我国社会出现极端犯罪行为的犯罪方面以及 在我国政府中发挥的作用。体育也是一项使我国民 众变得更健康、更积极、更坚韧的国策。

哈桑先生(埃及)(以阿拉伯语发言): 我国代表团强调体育在实现可持续发展、加强青年的能力和才干以及促进各国人民之间相互理解和交流的价值观方面的重要性。在我们世界目前面临极端挑战的背景下, 这些概念越来越重要。

埃及高兴地加入中国提出的题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的决议草案(A/76/L.13)的提案国行列。我们祝贺中国主办即将到来的冬季奥运会和冬季残奥会。我们还重视就该决议草案进行的建设性磋商,希望大会通过该决议草案。

国际体育赛事是促进团结和国际相互依存关系的重要机会。埃及于6月主办了世界乒乓球锦标赛,这是2019冠状病毒病开始大流行后举行的第一次大型锦标赛。这表明,世界有能力通过体育赛事展现团结,战胜当前的挑战。

最后,我国代表团希望2022年北京奥运会和 残奥会取得圆满成功。

Changara先生(津巴布韦)(以英语发言): 我感谢主席让我有机会在关于题为"通过体育和 奥林匹克理想建立一个和平和更美好世界"的奥林 匹克休战决议(A/76/L.13)的辩论中发言。大会每 两年——即分别在夏季和冬季奥林匹克运动会之 前——审议一次此类决议。

体育是一种重要的工具,它将来自不同背景的 人团结在一个共同的目标周围。它超越文化、宗教 和语言障碍,可以使世界变得更好。它还为社会和社 区开展合作,发展友谊,帮助人们更多地关注其共 性而非差异提供了一个平台。

显然,体育尤其能够促进健康、团队精神、友好竞争、公平竞争和健康的心态。在这方面,重要的是,我们要利用体育作为一种向善的力量所拥有的能量。

鉴于2019冠状病毒病大流行影响到一些重大体育赛事,分别定于2022年2月4日至20日和2022年3月4日至13日在北京举办的第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动会的举办时间再恰当不过。奥运会将为我们提供一个机会,证明团结、坚韧不拔和国际合作的力量对于战胜包括大流行病在内的全球挑战的重要性。

最后,鉴于体育在建设一个和平与更美好世界方面的巨大推动作用,津巴布韦联署了我们面前的决议草案,并完全支持通过该决议草案。我们祝愿中华人民共和国政府和人民举办冬奥会取得圆满成功。我们对我们中国兄弟姐妹的组织能力充满信心。

Alalaiwat女士(巴林)(以阿拉伯语发言): 首先,请允许我感谢主席举行本次关于体育促进发展与和平的重要辩论会。把体育与发展及和平挂钩向国际上发出使体育成为促进发展与和平的一个重要组成部分的庄重信息。这一点已深入巴林王国对国际社会的各项政策与倡议,使我国积极促进体育运动方案。我们主办了许多体育赛事,包括青年赛事。

为通过体育实现世界和平与发展,巴林王国支持旨在通过体育实现持久和平的各项联合国倡议。我们相信,体育是强化社会凝聚力、坚定对和平、手足情谊、团结以及容忍等崇高理想的信念的一种有效手段。因此,我们感谢中国常驻代表团介绍决议草案A/76/L.13。我们强调体育的重要性及其在促进合作与团结方面的重要作用。它鼓励容忍、尊重和增强妇女和青年的权能,在健康、教育以及社会融合等领域做出贡献,特别是在当前冠状病毒病大流行的情况下。

最后,我们重申,我们将继续肩负起自己对国际社会的责任,更有力地把体育与和平发展联系起来,促进世界各地的安宁、和平共存以及发展。

Motte女士(法国)(以法语发言):法国将是下一个奥运会主办国,将于2024年在巴黎主办奥林匹克运动会。巴黎奥运会的核心将围绕三个主要支柱,即:交互、欢庆以及传承。我们认为,体育是和平、发展以及团结的一种载体。我们真诚希望到2024年这场大流行病将已成为过去。法国祝中国举办2022年冬季奥林匹克运动会取得圆满成功。

代理主席(以英语发言):根据2009年10月19日的第64/3号决议,我现在请国际奥林匹克委员会观察员发言。

莫雷诺先生(国际奥林匹克委员会)(以英语发言):请允许我转达国际奥林匹克委员会(国际奥委会)主席托马斯·巴赫先生对大会的致意与良好祝愿。他很想今天来这里与会,但是大流行病使他无法成行。巴赫先生请我代他发言,我荣幸地这样做。

"请允许我衷心感谢和感激大会各成员支持关于奥林匹克休战的决议草案(A/76/L.13)。尤其是,我谨感谢大会主席。我还感谢中华人民共和国常驻代表团延续先前奥林匹克休战决议的传统,提交该案文。我还要感谢体育促进可持续发展之友小组的共同主席——卡塔尔和摩纳哥——以及支持该决议草案并联署的众多会员国。

主席恢复主持会议。

"大会通过该决议草案将表明,它支持 奥林匹克运动会的使命,即:团结全世界最 优秀的冬季体育项目运动员,不受任何歧视 地参与和平和尊重彼此的竞赛。这种共同人 性的纽带在当今极化的世界上更加具有现实 意义。只有确保奥林匹克运动会超越一切政 治、文化以及其它分歧,我们才能够实现它的 使命。奥林匹克运动会只有保持政治上的中 立,不成为实现政治目标的工具,才有可能实 现其使命。

"古希腊人早在3 000年前就已经明白了这一点。他们订立了ekecheiria,即神圣的休战,使来自希腊各城邦原本几乎不断被卷入彼此间冲突的所有运动员和观众能够参加运动会。以这种方式,从一开始就形成了奥林匹克运动会与和平之间不可分割的纽带,使古老的奥林匹克运动会近1 000年来一直得以举行。仅两周前,休战的原当事方——奥林匹

21-36477 **17/21**

亚城、Ilida城和斯巴达城——庄严地再次承诺,维护其奥林匹克休战的宣言。我希望这项有意义的倡议成为对所有会员国的鼓励。

"历史还向我们表明,如果不遵守奥林匹克运动会的政治中立,会发生什么情况。罗马帝国的帝王狄奥多西一世出于政治原因而实际摒弃了休战,导致古老的奥林匹克运动会中断。近2000年后,我们的创始人皮埃尔·顾拜旦才使奥林匹克运动会得以复生。我非常希望我们大家都牢记这个历史教训。

"成员们可能会问,为什么这个教训今天依然重要?答案是:奥林匹克运动员向全世界表明,是的,在紧张的比赛中激烈竞争和参与的同时,和平共存、彼此尊重,这是有可能的。在奥运村,来自世界各个角落的运动员和谐地生活在一起。在奥运会上,我们大家都是平等的,无论社会背景、性别、种族、性取向或者政治信仰如何。在奥运会上,所有人遵守由国际奥委会和《奥林匹克宪章》制定的同样的规则。

"本着这种精神, 2022年北京冬季奥林 匹克运动会将是一个重要的时刻, 它将是全 球冬季体育运动的一个新时代的开始, 将有 3亿中国人参与冰雪运动项目。全球在冬季体 育运动中的参与水平将被提升到新的高度。 参加体育运动已经在为中国人的身心健康做 出重要贡献。2022年北京冬奥会将还将指明 前进的方向, 因为所有奥运场馆均使用可再 生能源。位于北京的大多数场馆是2008年北 京奥运会遗留下来的。千百万新的冬季体育 运动爱好者将确保奥运场馆未来的使用。

"2022年冬季奥林匹克运动会还将出色 地展示出在冠状病毒病零病例战略的指导 下,安全地组织如此规模的全球性活动,该战 略已被证明对于中国非常成功。在这方面,我 谨感谢北京2022年冬奥会组委会以如此高超 的效率和旺盛精力筹办2022年冬季奥林匹克运动会。

"最近开展的所有测试活动都彰显了这一 出色的准备情况。在这方面,我们极为赞赏按 照《奥林匹克宪章》和主办城市合同与组织 委员会进行出色的合作。

"国际奥委会加强体育这个实现可持续 发展目标重要手段的努力并没有到此结束。 在我们的《奥林匹克议程2020+5》战略路线 图中,我们说明将如何发挥团结成员国赋予 体育的使能作用。通过奥林匹克休战决议,成 员们肯定体育对和平、健康和许多其他可持 续发展目标的贡献。请允许我仅强调一点:气 候行动。

"国际奥委会已经是一个碳中和组织。 我们甚至承诺到2024年在气候方面实现正效 益。我们正与联合国合作,在撒哈拉以南非洲 种植一片奥林匹克森林,以超额补偿我们的 排放,并改善该地区90个村庄民众的生活和 生计。疫情、可持续发展目标以及我们今天面 临的所有挑战都给了我们一个教训:我们只有 更加团结,才能走得更快,瞄得更高,变得更 强。这就是为什么我们把奥林匹克格言修改 为"更快、更高、更强——更团结"。"更团结" 这个词告诉我们,我们必须更加团结——社会 内部更加团结,社会之间更加团结——因为没 有团结就没有和平。

"本着这一奥林匹克精神,我请各位成员携起手来,通过决议草案A/76/L.13,因为我们正在共同努力完成奥林匹克运动会的使命,在相互尊重的和平竞争中将世界团结起来。"

主席(以英语发言):我们已经听取关于这个项目的辩论中最后一位发言者的发言。

大会现在就题为"通过体育和奥林匹克理想建立一个和平、更美好的世界"的决议草案 A/76/L.13作出决定。

我请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发 言): 我谨宣布, 自决议草案A/76/L.13提交以来, 除该文件所列各代表团外,下列各国也已成为该决 议草案的共同提案国: 阿尔巴尼亚、安道尔、奥地 利、巴林、孟加拉国、比利时、贝宁、不丹、文莱达 鲁萨兰国、保加利亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克 共和国、刚果民主共和国、丹麦、萨尔瓦多、爱沙尼 亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、格林纳达、 危地马拉、几内亚、几内亚比绍、海地、冰岛、伊朗 伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、 肯尼亚、科威特、拉脱维亚、利比亚、列支敦士登、 卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马耳他、毛里塔尼 亚、毛里求斯、蒙古、黑山、莫桑比克、荷兰、纳米比 亚、新西兰、北马其顿、挪威、阿曼、巴布亚新几内 亚、菲律宾、波兰、罗马尼亚、圣卢西亚、圣多美和 普林西比、萨摩亚、塞内加尔、塞尔维亚、塞舌尔、 斯洛伐克、斯洛文尼亚、南苏丹、斯里兰卡、瑞典、 瑞士、瓦努阿图和赞比亚。

主席(以英语发言): 我是否可以认为大会决定通过决议草案A/76/L.13?

决议草案A/76/L.13获得通过 (第76/13号决议)。

主席(以英语发言):在请希望作解释立场发言的代表发言之前,我谨提醒各代表团,解释性发言时间以十分钟为限,各代表团应在自己的席位上发言。

我请美国代表发言。

梅辛杰先生(美利坚合众国)(以英语发言): 美国认为,体育应当超越所有感知到的横在不同种族、族裔、年龄、性别、身份、性取向、宗教和能力之间的壁垒,并且能够成为加强各国之间文化关系的 宝贵手段。出于这些原因,美国政府长期以来一直 支持国际体育竞赛。体育应当提醒我们注意我们的 共同人性,并成为一种通用语言,有助于弘扬尊重、 多样性、包容性、容忍和公平等普世价值观。这些都 是奥林匹克竞赛的最高理想,尽管并非所有奥运会 都能实现这些理想。

在加入关于第76/13号决议的协商一致意见时,我们理解主办国拥有选择有关奥林匹克运动会主题和目标的特权,但不认为序言部分第十二段和第十五段中的措辞是先例性的或政府间商定的措辞。因此,我们必须表示不赞同这些段落。

广而言之,我们要强调执行部分第6段,该 段确认体育以及奥林匹克运动会和残疾人奥林匹 克运动会为促进人权和加强全世界普遍尊重人权 发挥着重要作用。在这方面,我们提醒主办国和所 有会员国,必须履行本国的人权义务和承诺,包括 《世界人权宣言》所载的义务和承诺,并以奥运会 和残奥会为契机采取步骤建立一个和平、更美好的 世界。

主席(以英语发言):我们已经听取唯一希望 作解释立场发言的代表的发言。

大会就此结束现阶段对议程项目12的审议。

议程项目15 (续)

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

决议草案 (A/76/L.12)

主席(以英语发言): 我现在请洪都拉斯代表发言介绍决议草案A/76/L.12。

塞拉托女士(洪都拉斯)(以西班牙语发言): 在众多共同提案国的支持下,洪都拉斯在议程项目 15下高兴地介绍题为"2022基础科学促进可持续发 展国际年"的决议草案A/76/L.12。

21-36477 19/21

该决议草案是根据教科文组织大会的任务授权编写的,教科文组织大会在2019年11月25日第四十届会议上一致通过了其执行局提出的一项决议,支持联合国大会宣布2022年为基础科学促进可持续发展国际年。

当前的2019冠状病毒病大流行显著表明,社会需要发展必要的科学知识,以应对类似的紧急情况,并协助各国政府和议会做出艰难的决定。人类需要保持和发展对基础科学的高度兴趣和参与,这就要求定期发起倡议活动,避免人们对基础科学的认识下降。

在这方面,现在是举办基础科学促进可持续 发展国际跨学科年的时候了。宣布这一国际年使我 们有可能确定感兴趣的伙伴和相关方,包括科学界 和政治领导人,根据行动计划以及民间社会,特别 是国家和国际非政府组织和私营部门的愿景和目 标,发展协同作用并发起联合行动。此外,该倡议由 科学家与其合作伙伴(包括国际纯粹与应用物理联 合会和欧洲粒子物理实验室,以及世界各地的科学 院)这一稳固的联盟牵头。

我们确信,国际年将进一步鼓励各国政府促进有利于实现这些目标的运动、活动和做法。此外,其他各方如媒体、私营公司和公众的支持可以加快维护和妥善利用这个国际年。我们今天介绍供大会审议的最后成果表明,所有代表团都致力于促进人类基础科学,加强基础科学教学,以实现可持续发展,提高全世界人民的生活质量。

我们感谢那些支持我们起草一份强有力的决议草案的人的建设性贡献,该决议草案强调了扩大与促进基础科学有关的活动的重要性。我们还感谢那些通过成为决议草案的共同提案国而支持我们的国家在这一进程中提供的指导。我们还感谢教科文组织和为宣传国际年而设立的指导委员会。

主席(以英语发言):我们现在应该着手审议 决议草案A/76/L.12。 在请发言者解释立场之前,我谨提醒各代表团,解释立场的发言以十分钟为限,各代表团应在各自席位上发言。

我请古巴代表发言。

特列斯·阿隆索先生(古巴)(以西班牙语发言):古巴代表团就题为"2022基础科学促进可持续发展国际年"的决议草案A/76/L.12作一般性发言。

联合国将于今天12月2日宣布2022年为基础科学促进可持续发展国际年。我们由此认识到科学在整个社会发展中的效用。然而与此相关的是,这一愿景应该得到多边机构更加有力和一致的支持。我们赞扬来自世界各地的100多个组织——包括科学院、科学协会和国际合作机构——以及教科文组织、世界科学院和国际科学理事会都赞同我们今天提出的建议。

2019冠状病毒病(COVID-19)大流行带来了空前的全球健康、经济和社会挑战。它明确表明,团结、国际合作和多边主义是应对人类和地球面临的共同挑战的唯一途径。我们还再次看到,我们有能力通过分享知识和更先进的资源来应对这些共同挑战。然而,由于我们生活在一个不平等、不对称但又相互关联和相互依存的世界中,这些收益没有被我们所有人共享,上面这点就更加明显了。

在这方面,确保多国主义和联合国在推动科学促进可持续发展方面的作用比以往任何时候都更加重要。因此,2022年将是促进和培育基础科学及其在可持续发展方面发挥关键作用的理想机会,重点是培养未来世代的科学家和公民。因此,我们呼吁所有人努力提高认识,为地球的可持续性而奋斗。

在古巴,包括生物技术和遗传学在内的各个领域都取得了重大进展。这些进展促成了三种COVID-19疫苗和两种候选疫苗的开发。这也是我国政府政治意愿的成果,基础科学的发展就说明了这一点。

在这方面,古巴作为为举办这一活动而设立 的国际委员会的成员,支持并欢迎宣布2022年为基 础科学促进可持续发展国际年。

主席(以英语发言):我们已经听取了唯一一位解释立场的代表发言。

大会现在就题为"2022基础科学促进可持续发展国际年"的决议草案A/76/L.12作出决定。

我请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发言): 我谨宣布,自决议草案A/76/L.12提交以来,除该文件所列代表团外,下列国家也已成为其提案国: 阿塞拜疆、巴林、多民族玻利维亚国、巴西、布基纳法索、乍得、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、萨尔瓦多、印度、印度尼西亚、以色列、日本、吉尔吉斯斯坦、马拉维、尼加拉瓜、巴拿马、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞尔维亚、西班牙、泰国和乌克兰。

主席(以英语发言): 我是否可以认为大会决定通过决议草案A/76/L.12?

决议草案A/76/L.12获得通过 (第76/14号决议)。

主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目15的审议。

工作方案

主席(以英语发言):在休会之前,关于我2021年11月30日的信,我谨提请成员们注意本届会议休会的日期。成员们记得,在9月17日第二次全体会议上(见A/76/PV.2),大会决定第七十六届会议将于2021年12月13日星期一休会,第五委员会将于12月10日星期五结束工作。

然而,第五委员会主席通知我,该委员会请求 将其工作延期至12月23日星期四。这一延期将有助 于全面审议它面前的重要议程项目。

在这方面,鉴于本届会议这一部分还有工作要做,我是否可以认为大会同意将休会日期推迟至2021年12月23日星期四?

就这样决定。

主席(以英语发言): 我是否也可以认为, 大会同意将第五委员会工作延长至2021年12月23日星期四?

就这样决定(第76/505号决定)。

中午12时30分散会。

21-36477 **21/21**